



学位授权点介绍

大连民族大学外国语学院翻译硕士【MTI】（英语笔译）专业硕士学位授权点是国家设在东北沿海开放地区民族高等学校的学位授权点。学位授权点设有民族外宣、典籍外译和文学文化译介等三个研究方向。

学位授权点师资力量雄厚，组建了一支职称结构合理、年龄结构均匀、学历结构较高的、以全国优秀硕士生导师为代表的优秀专任教师队伍，其中教授5人，副教授8人，具有博士学位教师8人，辽宁省普通高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会副主任委员1人，辽宁省教育类专业学位研究生教育指导委员会委员1人，辽宁省教学名师1人，辽宁省“兴辽英才”1人，多人为国家民族事务委员会英文外宣团队和国际问题咨询专家团队核心成员。在产教融合方面，学位授权点积极与外事外企外媒等文化类、服务类、外贸类等单位对接服务，建有翻译人才培养实习实践基地12所，行业指导教师12人。

近年来，MTI教学科研团队承担国家社科基金项目（一般项目、后期资助项目等）3项，国家社科基金项目（中华学术外译项目）5项。近五年获批省部级项目20余项，在中华文化外译、民族典籍翻译、区域国别、译介研究、外宣翻译等方面累计翻译超过800多万字，一批翻译成果为国家外宣工作提供有力支撑，成果提炼展示了中华文明的精神标识和文化精髓，深化了文明交流互鉴，推动中华文化更好走向世界。近五年获得省部级以上表彰奖励10余项，出版译著、专著13部，公开发表高水平论文22篇。



翻译硕士【MTI】（英语笔译）专业硕士学位授权点所在单位

奖励证书

辽宁省人民政府授予

梁艳君 同志的著作《〈乌布西奔妈妈〉研究：英文》为辽宁省哲学社会科学奖·成果奖（第九届）二等奖。特发此证，以资鼓励。

编号：lnskj-awj(9)-2-71-1



奖励证书

辽宁省人民政府授予

闫怡尚 同志的论文《基于场景框架认知模式的译者主体创造性研究——〈青衣〉平行语料库分析》为辽宁省哲学社会科学奖·成果奖（第九届）二等奖。特发此证，以资鼓励。

编号：lnskj-awj(9)-2-73-1



奖励证书

辽宁省人民政府授予

吴春晓 同志的著作《〈哈伊伦·沁〉（英文版）》为辽宁省哲学社会科学奖·成果奖（第九届）三等奖。特发此证，以资鼓励。

编号：lnskj-awj(9)-3-84-2



奖励证书

辽宁省人民政府授予

张志明 同志的著作《东北少数民族文化典籍的英译研究》为辽宁省哲学社会科学奖·成果奖（第七届）三等奖。特发此证，以资鼓励。

编号：lnskj-awj(7)-3-78-1

辽宁省哲学社会科学奖
辽宁省哲学社会科学成果奖
辽宁省哲学社会科学成果奖



奖励证书

辽宁省人民政府授予

郑丹 同志的论文《翻译关系与“问题—解决”模式的建构研究——基于学术期刊论文的实证研究》为辽宁省哲学社会科学奖·成果奖（第七届）三等奖。特发此证，以资鼓励。

编号：lnskj-awj(7)-3-86-1

辽宁省哲学社会科学奖
辽宁省哲学社会科学成果奖
辽宁省哲学社会科学成果奖



领域介绍

英语笔译 (055101)

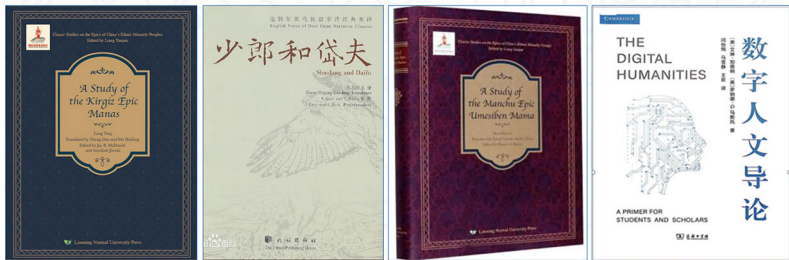
本学位点下设民族外宣、典籍外译和中国文学文化译介三个研究方向,以“实战为先、语言为本、外宣为用”的三位一体的翻译人才培养模式为基本,以培养能够服务国家对外战略、国家文化软实力建设、国家语言能力建设的需要、聚焦中国特色社会主义道路、理论、制度、文化的精准阐释和译介的高水平、应用型翻译人才为目标,着力进行人才培养。本专业的研究生将通过完整的课程学习和专业实践,了解民族外宣、典籍外译以及中国文学文化译介,掌握科研所需的专业理论及方法,为翻译、教学以及文化传播与交流等工作打下坚实基础。

特色与优势

以辽宁省新型智库“中华民族文化翻译与域外传播研究中心”、辽宁省首批示范性虚拟教研室“讲好中国故事”数字化虚拟教研室等平台为依托,对以上三个研究方向的优秀翻译团队进行强力建设,取得了斐然的业绩成果:近年来获批国家级、省部级立项30余项、完成笔译800余万字,获中央统战部和国家民委等部门充分肯定,形成“科研平台+实践团队”双轨联动特色发展模式。目前,学位授权点正在积极开展MTI国际化办学,拟与澳大利亚、加拿大、中国澳门等多所大学开展境外合作。

培养单位

外国语学院



部分代表性译著





培养单位介绍

外国语学院

基本情况

大连民族大学外国语学院综合实力雄厚，是辽宁省高等学校新型智库培育单位，拥有辽宁省高校新型智库“中华文化翻译与域外传播研究中心”、辽宁省首批普通高校示范性虚拟教研室平台、校级示范性建设专业和一流专业，以及校级研究机构“北方典籍文献外译研究所”和“中华文化外译与传播研究中心”。

近年来，学院承担国家社科基金项目及省部级项目30余项；拥有辽宁省精品资源共享课2门，辽宁省一流课程6门；承办全国第十五届（2013年）科技翻译大会、全国第二届（2015年）及第五届（2022年）民族典籍英译学术研讨会，联合承办第六届（2024年）高校区域别语人才培养与学科建设联盟年会。

学院师资力量雄厚，拥有国家级一流课程负责人1人、辽宁省本科教学名师1人、辽宁省“兴辽领军人才”1人、辽宁省外国语言文学教学指导委员会主任委员1人、辽宁省教育类专业学位研究生教指委委员1人。

学院在服务国家外宣战略和传播中国文化方面发挥了重要作用，先后承担国家外宣品牌“道中华”公众号的文章翻译工作、国家民委“铸牢中华民族共同体意识古籍展”的对外翻译宣传工作、《中央民族工作会议读本》的翻译工作以及民族典籍外译、文学文化译介、英文外宣和国际问题咨询等相关工作。

学院专注人才培养，培养的学生连续多年就业率稳居90%以上。近年来，多名毕业生被北京外国语大学、外交学院、英国爱丁堡大学、伦敦大学学院等多所国内外知名高校录取，考研率连年超20%。学生在校期间多人通过全国翻译专业资格（水平）考试（CATTI），学生培养质量获得用人单位肯定，多家单位采取订单式培养预定学院毕业生。每年都有数名毕业生获“优秀三好学生标兵”和“民族团结进步先进个人”称号。



优秀本科生风采

于子棋



英语专业，考取伦敦大学学院（UCL）攻读英语语言学专业。

于跃



英语专业，考取Newcastle University大学攻读Media and Journalism专业。

徐静远



英语专业，考取加拿大西安大略大学攻读英语教学专业。

李家宇



日语专业，考取日本佐贺大学攻读经济学(宏观经济学方向)。

李知润



朝鲜语专业，考取韩国成均馆大学攻读韩国语教育专业。



外国语学院2023届本科生考研情况 (部分)

姓名	考取院校
李佳怡	北京第二外国语学院
宋明宇	北京第二外国语学院
谢竟萱	西安外国语大学
王帅博	外交学院
刘茜瑶	中国地质大学 (北京)
闫思竹	北京外国语大学
顾文翹楚	香港教育大学
白悦洋	东北大学
王 婕	大连海事大学
韩明洋	大连海事大学

外国语学院2024届本科生考研情况 (部分)

姓名	考取院校
马婧鑫	中国青年政治学院
高 頔	中国政法大学
张 淼	香港城市大学
刘佳怡	对外经贸大学
刘玮佳	对外经贸大学
赵艺涵	暨南大学
陈 畅	西安外国语大学
李文一	外交学院
张萱月	南开大学
朴欣然	天津外国语大学

近两年学院部分毕业生出国留学、考研情况

荣誉证书
AWARD CERTIFICATE
大连民族大学
李文一
一等奖

获奖证书
2023年辽宁省普通高等院校大学生英语竞赛
暨2023“外研社·国才杯”“理解当代中国”
全国大学生英语能力大赛
大连民族大学
李婧怡
二等奖

获奖证书
第四届“外研社·国才杯”全国大学生英语词汇大赛
The 4th "FLP · Vocabulary Cup" National English Vocabulary Contest
田小燕 同学:
荣获第四届“外研社·国才杯”全国大学生英语
词汇能力大赛 辽宁赛区 本科英语专业组
二等奖
特此证书, 以示鼓励。

获奖证书
第四届“外研社·国才杯”全国大学生英语词汇大赛
The 4th "FLP · Vocabulary Cup" National English Vocabulary Contest
黎晋昂 同学:
荣获第四届“外研社·国才杯”全国大学生英语
词汇能力大赛 辽宁赛区 本科英语专业组
三等奖
特此证书, 以示鼓励。

获奖证书
CERTIFICATE OF AWARD
2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
2024 National English Competition for College Students
杜浩霖 同学:
荣获2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
中、高级组别, 荣获 **三等奖**
特此证书, 以示鼓励。

获奖证书
CERTIFICATE OF AWARD
2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
2024 National English Competition for College Students
徐2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
中、高级组别, 荣获 **一等奖**
特此证书, 以示鼓励。

获奖证书
CERTIFICATE OF AWARD
2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
2024 National English Competition for College Students
徐2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
中、高级组别, 荣获 **一等奖**
特此证书, 以示鼓励。

获奖证书
CERTIFICATE OF AWARD
2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
2024 National English Competition for College Students
徐2024年全国大学生英语竞赛(NECCS)
中、高级组别, 荣获 **一等奖**
特此证书, 以示鼓励。

部分学生代表参加国家级、省部级比赛获奖情况

